FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈ
DU C

Province Ontario District No. Ottawa 185 S. District No. Sub 8 Enumeration District / District du recenseur No. 9 in / dans Dalhousie Ottawa (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par James Arnwall, Enumerator. / Recenseur.

101

Page 17

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RESIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING / PROFESSION, EMPLOI, METIER OU MOYEN D'EXISTENCE				WAGE EARNERS. / EMPLOYÉS								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS						
Dwelling Houses / Maisons habitées	Family number / Famille, ménage ou institution	Name of each person in family, household or institution / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution	Place of habitation. (Township, or parish, city, town or village. Range or concession and lot, or subdivision, number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de subdivision pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autre détail.)	Sex. / Sexe.	Relation to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed, divorced or legally separated. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Months of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age on last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada, if not a native. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Naturalized or alien. / Naturalisé ou sujet étranger.	Racial or tribal origin. / Origine ethnique ou tribale.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi secondaire (autre que l'emploi principal ou le métier), s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Name where person is employed, or of employer, if working for himself. / Nom de l'établissement où la personne est employée, ou du patron, si elle travaille pour elle-même.	Weeks employed in 1910 at other occupations. / Nombre de semaines employé à d'autres occupations.	Weeks employed in 1910 at principal occupation. / Nombre de semaines employé à l'emploi principal.	Hours per week usually employed at principal occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week on chief occupation, if any. / Heures de travail par semaine à la profession principale, s'il y en a.	Total earnings in 1910 from other occupations. / Total des gages gagnés en 1910 à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from principal occupation. / Total des gages gagnés en 1910 à l'emploi principal.	Place of carriage per week for hire. / Lieu de cartage par semaine pour louage.	Amount of insurance in force. / Montant de l'assurance en vigueur.	Age last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Residence. / Résidence.	Cost of insurance in current year. / Coût de l'assurance dans l'année courante.	Months at school in 1910. / Mois d'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue ordinairement parlée.	Cost of education in current year if not included in rent. / Coût de l'instruction dans l'année courante, si non inclus dans le loyer.	Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd-muet.	Specify. / Spécifier.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	
1	167	McCann	Allen	566	Arlington	M	Head	S	Farmer	1866	44	O			Irish	Canadian	R. Catholic		NG																			
2		"	Burnell		"	F	Daughter	S.	Dom.	1892	18	O			Irish	Canadian	R. Catholic		NG																			
3		"	Mildred		"	F	Daughter	S.	May	1910	1	O			Irish	Canadian	R. Catholic		NG																			
4	168	168	O'Hara	George	568	"	M	Head	M	Mar.	1885	26	England	1911		English	Canadian	English Church	Ferryman	10	0	27	no	yes	yes														
5		"		Ethel		"	F	Wife	M	Mar.	1884	26	England	1911		English	Canadian	English Church	None		NG																		
6		"		George		"	M	Son	S.	Sept.	1910	1	Ontario			English	Canadian	English Church		NG																		
7	169	169	Crowe	George		"	M	Head	M	Sept.	1883	27	England	1907		English	Canadian	English Church	Butcher	1	6	24	no	yes	no	Crowe Bros.	28		44	540			1200		2700					
8		"		Ida		"	F	Wife	M	March	1884	26	England	1907		English	Canadian	English Church	None		NG																		
9		"		M. Doris		"	F	Daughter	S.	Oct.	1910	1	Ontario			English	Canadian	English Church		NG																		
10	170	170	Lewis	Edward	572	"	M	Head	M	March	1869	47				French	Canadian	R. Catholic	Cabinet Maker	1	6	52	no	yes	no	Self	52		52	780			2000		2240					
11		"		Mary		"	F	Wife	M	May	1870	39				German	Canadian	R. Catholic	None		NG																		
12		"		Theodosia		"	F	Daughter	S.	Dec.	1897	13	Ontario			French	Canadian	R. Catholic		NG																		
13		"		Agnes		"	F	Daughter	S.	Aug.	1900	10	Ontario			French	Canadian	R. Catholic	None		NG																		
14		"		Agatha		"	F	Daughter	S.	Feb.	1904	7	Ontario			French	Canadian	R. Catholic		NG																		
15		"		Alfred		"	M	Son	S.	Sept.	1905	5	Ontario			French	Canadian	R. Catholic		NG																		
16		"		Louis		"	M	Son	S.	Sept.	1908	2	Ontario			French	Canadian	R. Catholic		NG																		
17		"		Charles		"	M	Son	S.	Oct.	1910	1	Ontario			French	Canadian	R. Catholic		NG																		
18	171	171	Sayer	Walter	574	Arlington	M	Head	M	July	1877	33	England	1906		English	Canadian	Salvationist	Plasterer	1	6	32	no	yes	no	House Builders	52		54	864										
19		"		Rose		"	F	Wife	M	March	1883	27	England	1906		English	Canadian	Salvationist	None		NG																		
20		"		Grace		"	F	Daughter	S.	Oct.	1905	5				English	Canadian	Salvationist		NG																		
21		"		Ernest		"	M	Son	S.	Jan.	1910	1				English	Canadian	Salvationist		NG																		
22		"		Mildred		"	F	Sister	S.	Feb.	1893	18	England	1910		English	Canadian	Baptist	Own account	9	0	50	no	no	yes	Music Teacher													
23	172	172	Gibson	Ulysses	708	Anderson	M	Head	M	Sept.	1867	51				Scotch	Canadian	Methodist	Contractor	1	0	01	no	no	yes	Builder							1200		2760					
24		"		Agnes		"	F	Wife	M	March	1862	48			W. A.	1876	Scotch	Canadian	Methodist	None		NG																		
25		"		Silas		"	M	Son	S.	Sept.	1885	24				Scotch	Canadian	Methodist	Carpenter	1	0	03	no	yes	no	Builder	50		54	600		24								
26		"		Freeman		"	M	Son	S.	March	1892	18				Scotch	Canadian	Methodist	Painter	10	2	48	no	yes	no	Grandin	52		60	624										
27		"		Allen		"	M	Son	S.	Aug.	1896	14				Scotch	Canadian	Methodist	Carpenter app.	1	0	03	no	yes	no	Builder	40		54	320										
28		"		Violet		"	F	Boarder	S.	Dec.	1885	25				Scotch	Canadian	Methodist	None		NG																		
29		"		Clara		"	F	Daughter	S.	June	1889	21				Scotch	Canadian	Methodist	None		NG																		
30	173	173	Ashe	George	225	Bell	M	Head	M	May	1882	28				English	Canadian	English Church	Labourer	11	0	66	no	yes	no	Carpenter	50		60	600										
31		"		Marion		"	F	Wife	M	Nov.	1890	21				Irish	Canadian	English Church	None		NG																		
32		"		Oswald		"	M	Son	S.	July	1909	1				Irish	Canadian	English Church		NG																		
33	174	174	Loudon	E. Thomas	23	Turner	M	Head	M.	June	1862	47	England	1903		English	Canadian	Congregational	Stone Cutter	1	0	10	no	no	yes															
34		"		Mary		"	F	Wife	M	Oct.	1867	43	England	1903		English	Canadian	Congregational	None		NG																		
35		"		Gilda		"	F	Daughter	S.	Aug.	1892	17	England			English	Canadian	Congregational	Dress maker	7	6	86	no	yes	no	Concorde House	40		44	280										
36		"		Ethel		"	F	Daughter	S.	Oct.	1894	15				English	Canadian	Congregational	Dress maker	7	6	86	no	yes	no	Concorde House	40		44	280										
37		"		Lilian		"	F	Daughter	S.	April	1898	12				English	Canadian	Congregational	Clerk	10	7	15	no	yes	no	Office	52		48	336										
38		"		Edwin		"	M	Son	S.	Aug.	1901	9				English	Canadian	Congregational	Jr. Clerk	10	5	15	no	yes	no	Office	52		48	360										
39		"		Helena		"	F	Daughter	S.	Sept.	1899	11				English	Canadian	Congregational	None		NG																		
40	175	175	Riley	Harry	572	Arlington	M	Head	M	Oct.	1881	29	England	1910		English	Canadian	Church of England	Plasterer	2	6	32	no	yes	no	Builder	44		54	968			500		2440					
41		"		Ada		"	F	Wife	M	July	1880	30	England	1910		English	Canadian	English Church	None		NG																		
42	176	176	Crewe	John		"	M	Head	M	Oct.	1880	30	England	1910		English	Canadian	Congregational	Plasterer	1	6	32	no	yes	no	Builder	20		54	400			352		3200					
43		"		Frances		"	F	Wife	M	Oct.	1888	22	England	1910		English	Canadian	English Church	None		NG																		
44	177	177	Hayler	John	573	"	M	Head	M	March	1878	33				English	Canadian	Baptist	Baker	1	6	26	no	yes	no	Bakery	52		60	780			220		2010					
45		"		Maude		"	F	Wife	M	Dec.	1881	29				Irish	Canadian	Baptist	None		NG																		
46		"		Margery		"	F	Daughter	S.	March	1904	7				English	Canadian	Baptist																					
47		"		Muriel		"	F	Daughter	S.	June	1906	5				English	Canadian	Baptist																					
48		"		John		"	M	Son	S.	Sept.	1907	3				English	Canadian	Baptist																					
49		"		Clarence		"	M	Son	S.	Nov.	1909	1				English	Canadian	Baptist																					
50	178	178	Mawdsley	E. John Dr.	610	"	M	Head	M	April	1843	68				Irish	Canadian	Methodist	None		NG																		